

(定稿)
第五屆觀塘區議會屬下
文化、康樂及體育事務委員會
第八次會議記錄

日期： 2017 年 1 月 12 日(星期四)
時間： 下午 2 時 30 分
地點： 九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 20 樓 05-07 室
觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

簡銘東先生(主席)
歐陽均諾先生
畢東尼先生
陳俊傑先生
陳振彬太平紳士, GBS
陳國華先生, BBS, MH
陳汶堅先生
陳華裕太平紳士, MH
鄭景陽先生
鄭強峰先生
張琪騰先生
張姚彬先生
洪錦鉉先生
金 堅女士

陳耀雄先生(副主席)
黎樹濠太平紳士, BBS, MH
呂東孩先生
馬軼超先生
莫建成先生
顏汶羽先生
潘任惠珍女士, MH
蘇麗珍太平紳士, MH
譚肇卓先生
鄧咏駿先生
謝淑珍女士
黃子健先生
黃春平先生
葉興國太平紳士, MH

增選委員

張達成先生

易錦全先生

列席者

麥瑞禧先生	觀塘民政事務處民政事務助理專員(2)
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
張荷芳女士	康樂及文化事務署高級經理(九龍東文化事務)
徐佩儀女士	康樂及文化事務署經理(九龍東)市場推廣及地區活動
霍五妹女士	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2
關婉薇女士	康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)

鍾淑玲女士	社會福利署社會工作主任 2(策劃及統籌)
李永賢先生	教育局高級學校發展主任(觀塘)2

協助討論有關議項的代表

議項 II

蔡詩敏女士	房屋署高級建築師(8)
李潤祥先生	房屋署高級土木工程師(3)
陳國豪先生	房屋署建築師(77)
何禧樂先生	康樂及文化事務署觀塘區助理康樂事務經理 1
盧偉斌先生	康樂及文化事務署高級行政主任(策劃事務)5
關潔玲女士	建築署高級工程策劃經理 334 (署任)
李志偉先生	建築署工程策劃經理 372

議項 III-IV

張荷芳女士	康樂及文化事務署高級經理(九龍東文化事務)
徐佩儀女士	康樂及文化事務署經理(九龍東)市場推廣及地區活動

議項 V-VI

霍五妹女士	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2
-------	----------------------

議項 VII-IX

關婉薇女士	康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)
-------	----------------------

秘書

顧華紅女士	觀塘民政事務處行政主任(區議會)2
-------	-------------------

缺席者：

委員

徐海山先生	柯創盛先生, MH
-------	-----------

增選委員

麥富寧先生, MH

奚炳松先生, MH

梁俊傑先生

吳凱傑先生

開會辭

主席歡迎與會人士出席第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會第八次會議。

I. 通過上次會議記錄

2. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

II. 重置觀塘曉明街遊樂場康樂設施

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 1/2017 號)

3. 房屋署高級建築師(8) 蔡詩敏女士介紹文件。
4. 三位委員提出的查詢和意見如下：
 - 4.1 關注此項目的相關公營房屋發展計劃項目內樓宇高度及其對鄰近建築物的影響，並查詢房屋署之前於 2016 年 12 月 30 日與區內富華閣/曉華大廈的居民大會會議摘要的跟進情況。
 - 4.2 關注此項目的相關公營房屋發展計劃對附近區域(如：秀茂坪及曉明街)交通的影響。
 - 4.3 希望其相關公營房屋發展計劃內新建的大樓提供更多社福設施予居民享用。
5. 主席感謝委員的意見，唯希望委員集中討論與本項目相關的文化及康樂設施。至於項目衍生的交通或環境問題，則可留待區議會相應的委員會再作討論。

6. 五位委員提出的查詢及意見如下：

- 6.1 建議署方為本項目及其他新建的公園增加政府無線網絡(Wi-Fi)熱點，認為康文署屬下公園提供的熱點數目較其他類型的政府設施為少。
- 6.2 查詢施工期間各項康體設施會否暫停開放，並關注工程進行期間，區內的文化及康樂設施會否長期不足。有委員查詢現有的網球場是否會待新建網球場啟用後才正式關閉。
- 6.3 關注項目對附近屋邨及學校的影響，並要求署方加強與各持份者的溝通。委員表示，過去一些項目因施工期間與持份者溝通不足，導致工程中段出現問題時來不及修訂計劃，未能配合地區的實際需要。有委員希望署方適時為附近學校提供最新工程進展的資訊，以便校方及早調整年度活動計劃。

7. 房屋署蔡詩敏女士回應如下：

- 7.1 已向工地附近的富華閣/曉華大廈業主立案法團發出會議摘要，並與相關人士保持聯絡及跟進。
- 7.2 已安排與區內學校會面，以了解學校的需要及交待工程進度。
- 7.3 現有的三個網球場將開放至新網球場啟用為止。然而，曉明街遊樂場內的一個籃球場將會在工程期間暫停使用，而曉光街的籃球場則不受影響。
- 7.4 署方的工程合約對工程所涉及的噪音、塵埃和環境影響都訂下嚴格的規定。署方會敦促承辦商與各持份者保持緊密聯繫，並嚴格遵守工程合約的細節。

8. 康樂及文化事務署觀塘區助理康樂事務經理 1 何禧樂先生回應，署方將研究增加工程範圍內政府無線網絡熱點的可行性。

[會後備註：由於已批出的政府無線網絡合約並未包括重置觀塘曉明街遊樂場康樂設施的項目，待合約中期檢討時，署方會研究將曉明街遊樂場加入有關合約範圍內。]

9. 主席總結，工程衍生的噪音及塵埃問題，對在校學生的影響最大。此外，主席提醒署方需確保各項設施具備合適的配套，以便區內的居民使用。由於在席委員大致支持是項計劃，主席請部門繼續與各持份者保持緊密聯繫，適時向相關的委員發放有關工程進展的訊息。

10. 委員備悉文件。

III. 康樂及文化事務署 2017/18 年度在觀塘區提供地區免費文娛節目的建議

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 2/2017 號)

11. 康樂及文化事務署經理(九龍東)市場推廣及地區活動徐佩儀女士介紹文件。

12. 委員通過文件。

IV. 康樂及文化事務署 2017/18 年度在觀塘區舉辦的地區文化藝術活動

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 3/2017 號)

13. 康樂及文化事務署經理(九龍東)市場推廣及地區活動徐佩儀女士介紹文件。

14. 委員備悉文件。

V. 康樂及文化事務署於 2017 年 4 月至 2018 年 3 月在觀塘區舉辦的康樂體育活動計劃

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 4/2017 號)

15. 康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2 霍五妹女士介紹文件。

16. 委員通過文件。

VI. 康樂及文化事務署於 2016 年 10 月至 11 月份在觀塘區內舉辦的康樂體育活動的匯報

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 5/2017 號)

17. 康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2 霍五妹女士介紹文件。

18. 委員備悉文件。

VII. 康樂及文化事務署 2017 年 4 月至 2018 年 3 月觀塘區公共圖書館推廣活動計劃

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 6/2017 號)

19. 康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)關婉薇女士介紹文件。

20. 委員通過文件。

VIII. 康樂及文化事務署觀塘區公共圖書館舉辦的推廣活動匯報

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 7/2017 號)

21. 康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)關婉薇女士介紹文件。

22. 委員備悉文件。

IX. 康樂及文化事務署觀塘區公共圖書館使用概況匯報

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 8/2017 號)

23. 康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)關婉薇女士介紹文件。

24. 委員備悉文件。

X. 地方團體申請撥款的建議

(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 9/2017 號)

25. 秘書介紹文件，並請委員備悉「社區參與及地區節資助計劃」及「地區文化活動資助計劃」的建議資助上限 24,500 元為臨時數字。

26. 委員通過文件。

[會後備註： 在 2017 年 2 月 9 日舉行的財務及行政委員會第八次會議中通過兩項計劃的資助上限由現行的 24,500 元上調至 27,000 元。]

XI. 文化、康樂及體育事務委員會 2016/2017 年度財政報告
(第五屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 10/2017 號)

27. 秘書介紹文件。

28. 委員通過文件。

XII. 其他事項

29. 觀塘區丁酉年新春酒會將於 2017 年 2 月 14 日(星期二)中午假座觀塘創紀之城 6 期聘珍樓舉行。觀塘民政事務處現正進行相關的籌辦工作，稍後將發邀請函予各委員。

30. 委員備悉有關安排。

XIII. 下次會議日期

31. 下次會議將於 2017 年 3 月 14 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。

32. 議事完畢，會議於下午 3 時 20 分結束。

觀塘區議會秘書處

2017 年 3 月